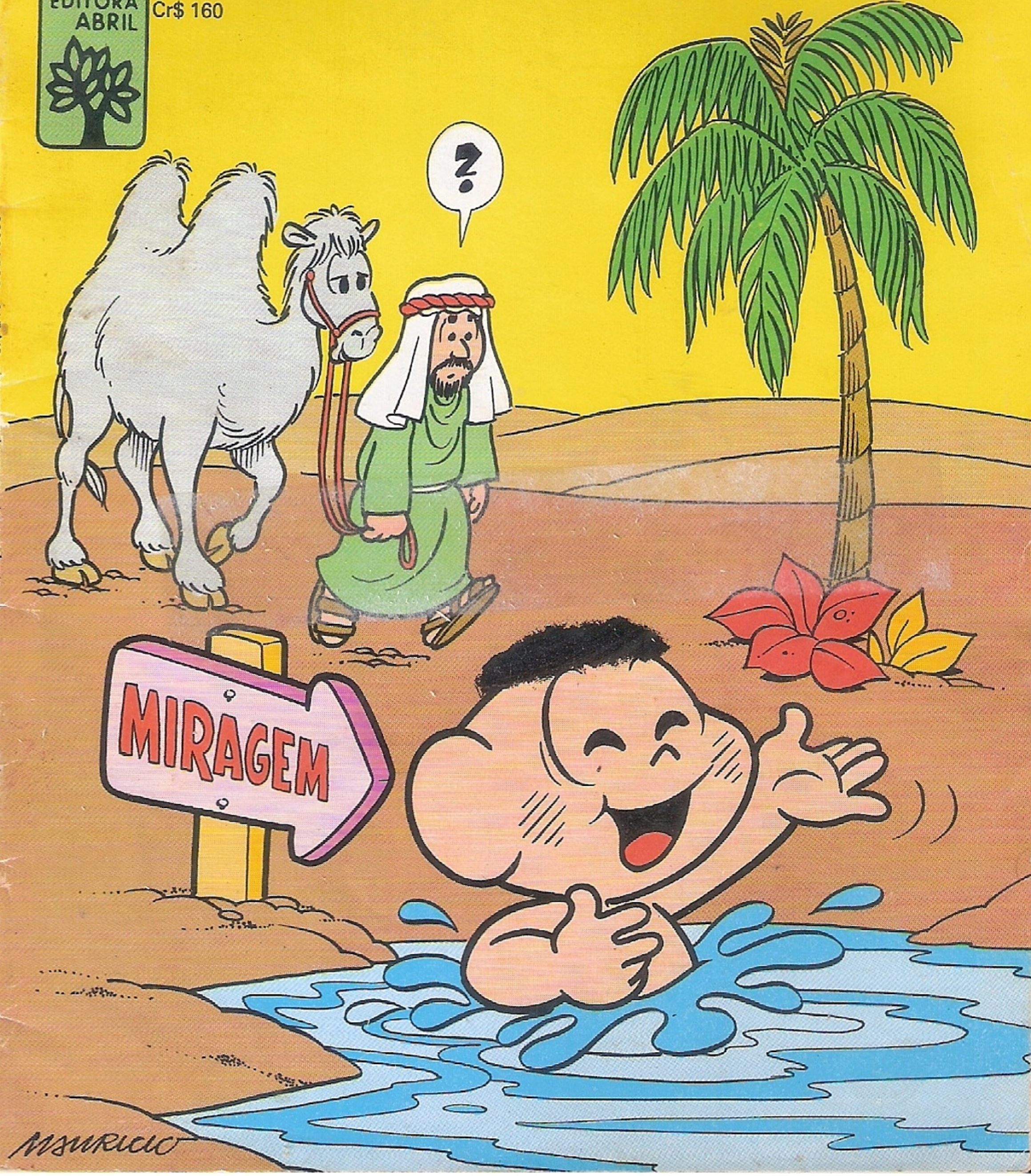
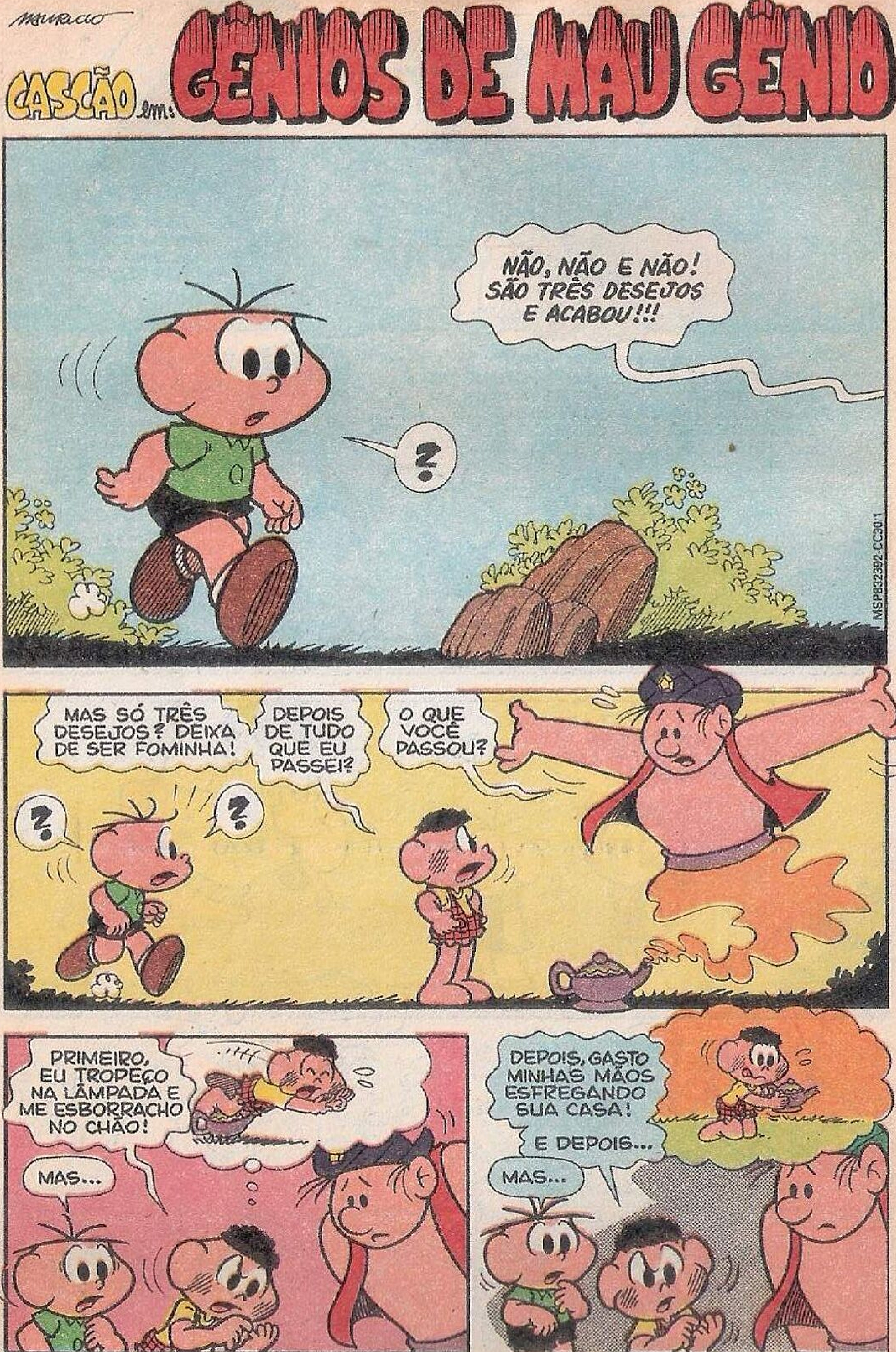
CASCÃO

EDITORA ABRIL

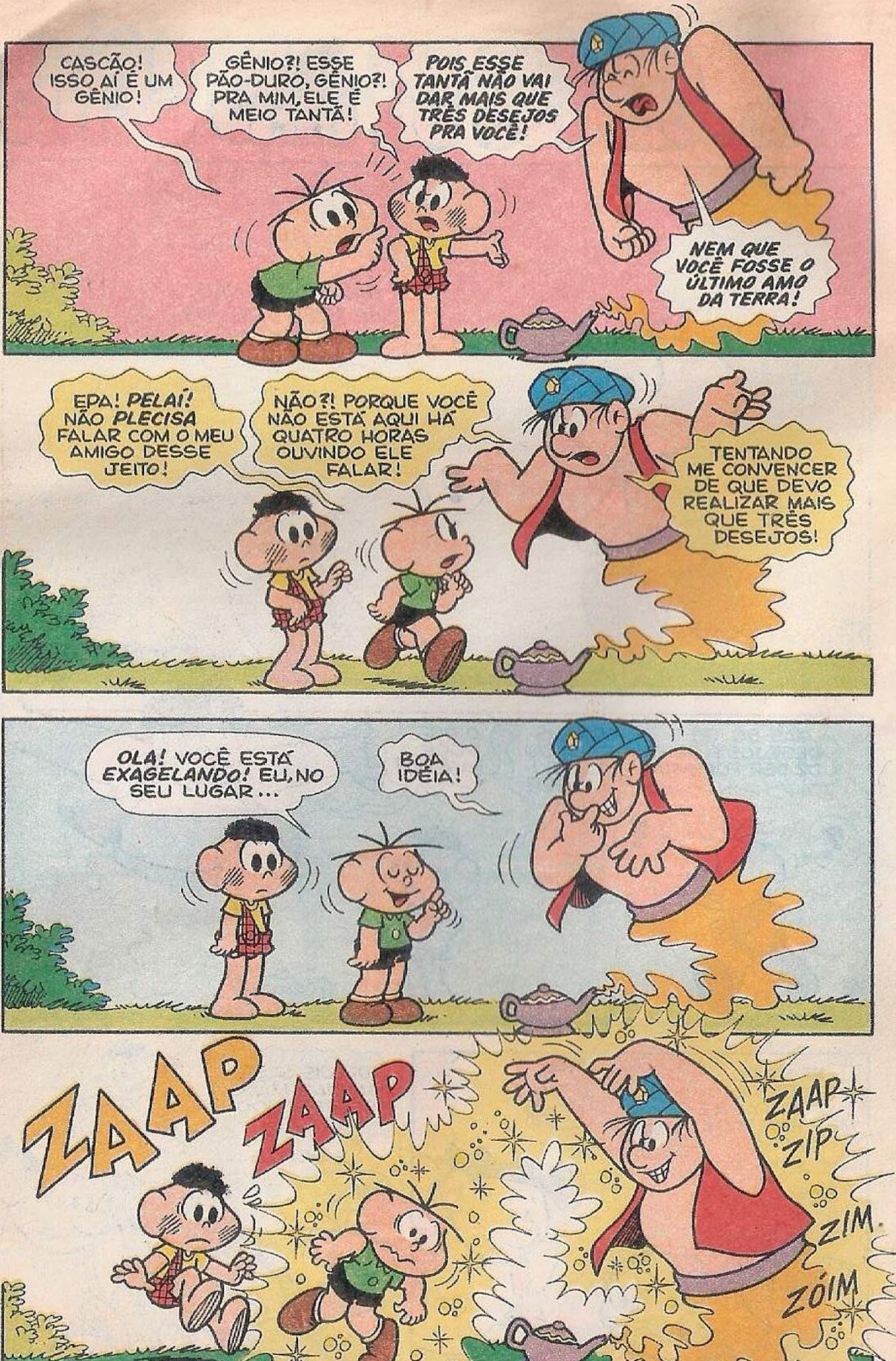
30
Cr$ 160

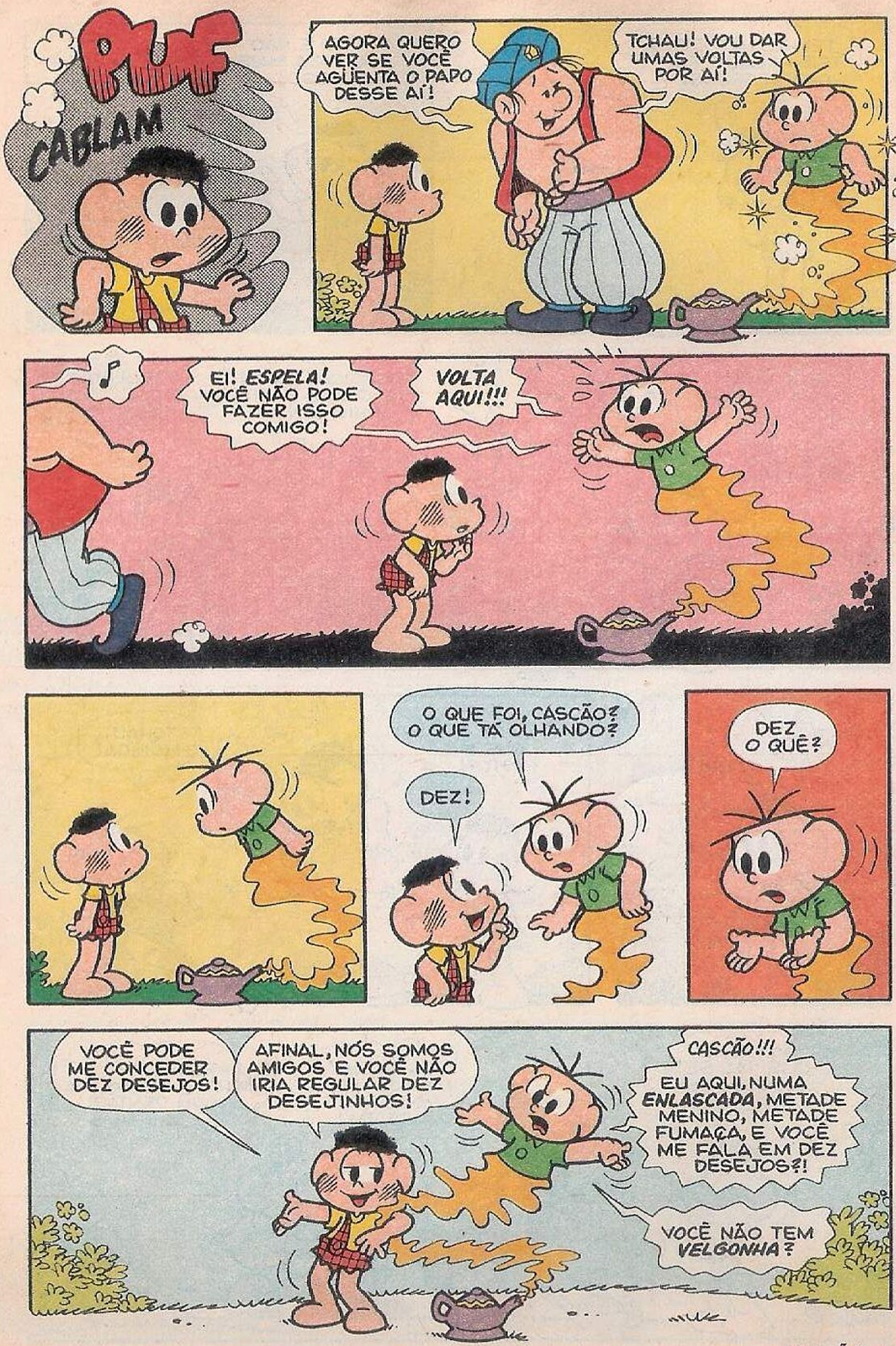


Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea): Cr$ 210 -CÓD. 5035

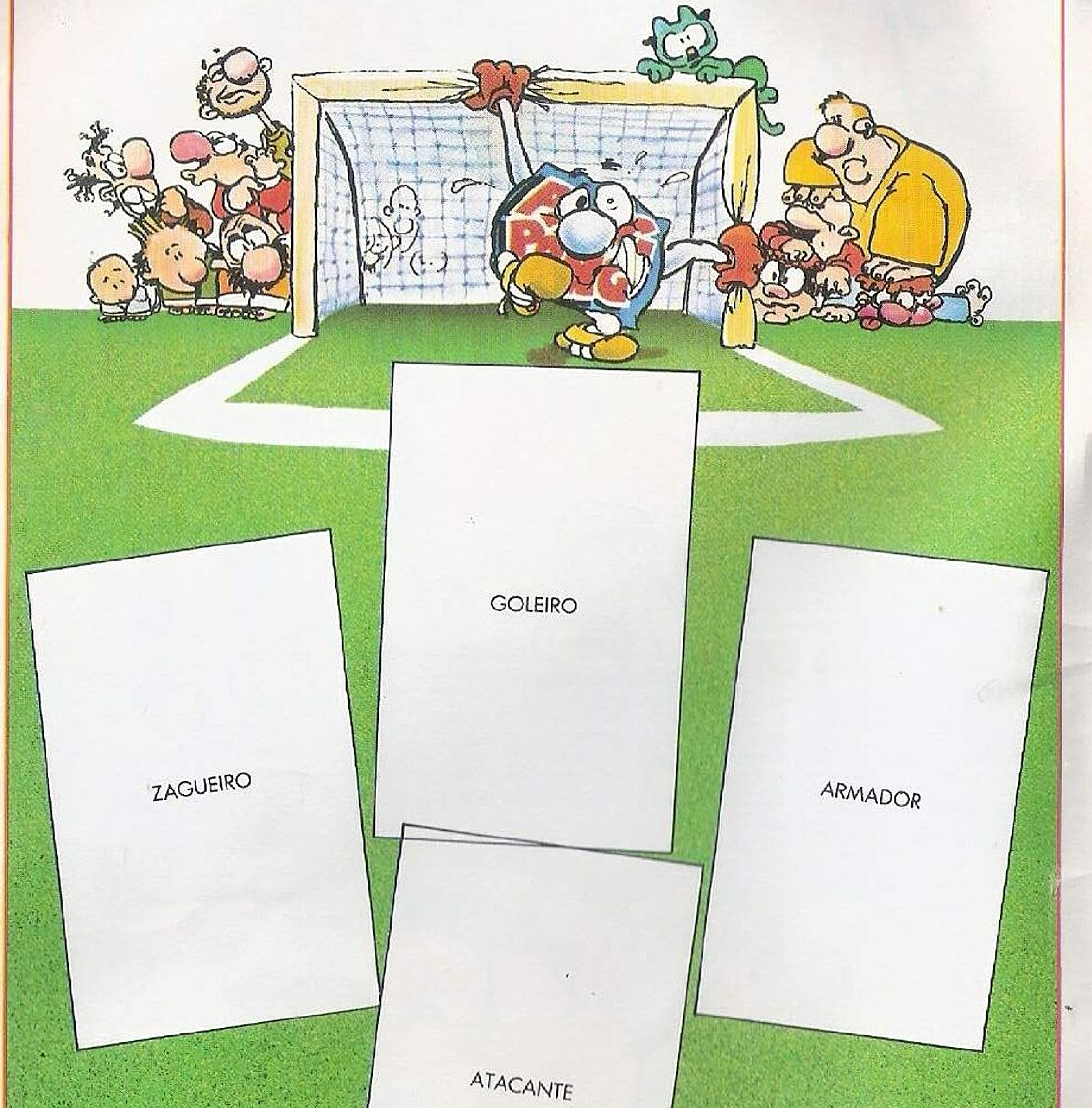


© 1983 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES


CASCÃO! ISSO AÍ É UM GÊNIO!
GÊNIO?! ESSE PÃO-DURO, GÊNIO?! PRA MIM, ELE É MEIO TANTÃ!
POIS ESSE TANTÃ NÃO VAI DAR MAIS QUE TRÊS DESEJOS PRA VOCÊ!
NEM QUE VOCÊ FOSSE O ÚLTIMO AMO DA TERRA!
EPA! PELAÍ! NÃO PLECISA FALAR COM O MEU AMIGO DESSE JEITO!
NÃO?! PORQUE VOCÊ NÃO ESTÁ AQUI HÁ QUATRO HORAS OUVINDO ELE FALAR!
TENTANDO ME CONVENCER DE QUE DEVO REALIZAR MAIS QUE TRÊS DESEJOS!
OLA! VOCÊ ESTÁ EXAGELANDO! EU, NO SEU LUGAR...
BOA IDÉIA!
ZAAP
ZAAP
ZAAP
ZIP
ZIM
ZÓIM


PUF
CABLAM
AGORA QUERO VER SE VOCÊ AGÜENTA O PAPO DESSE AÍ!
TCHAU! VOU DAR UMAS VOLTAS POR AÍ!
EI! ESPELA! VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO COMIGO!
VOLTA AQUI!!!
O QUE FOI, CASCÃO? O QUE TÁ OLHANDO?
DEZ!
DEZ O QUÊ?
VOCÊ PODE ME CONCEDER DEZ DESEJOS!
AFINAL, NÓS SOMOS AMIGOS E VOCÊ NÃO IRIA REGULAR DEZ DESEJINHOS!
CASCÃO!!!
EU AQUI, NUMA ENLASCADA, METADE MENINO, METADE FUMAÇA, E VOCÊ ME FALA EM DEZ DESEJOS?!
VOCÊ NÃO TEM VELGONHA?

Selecione os Craques da Bola que você mais gosta.



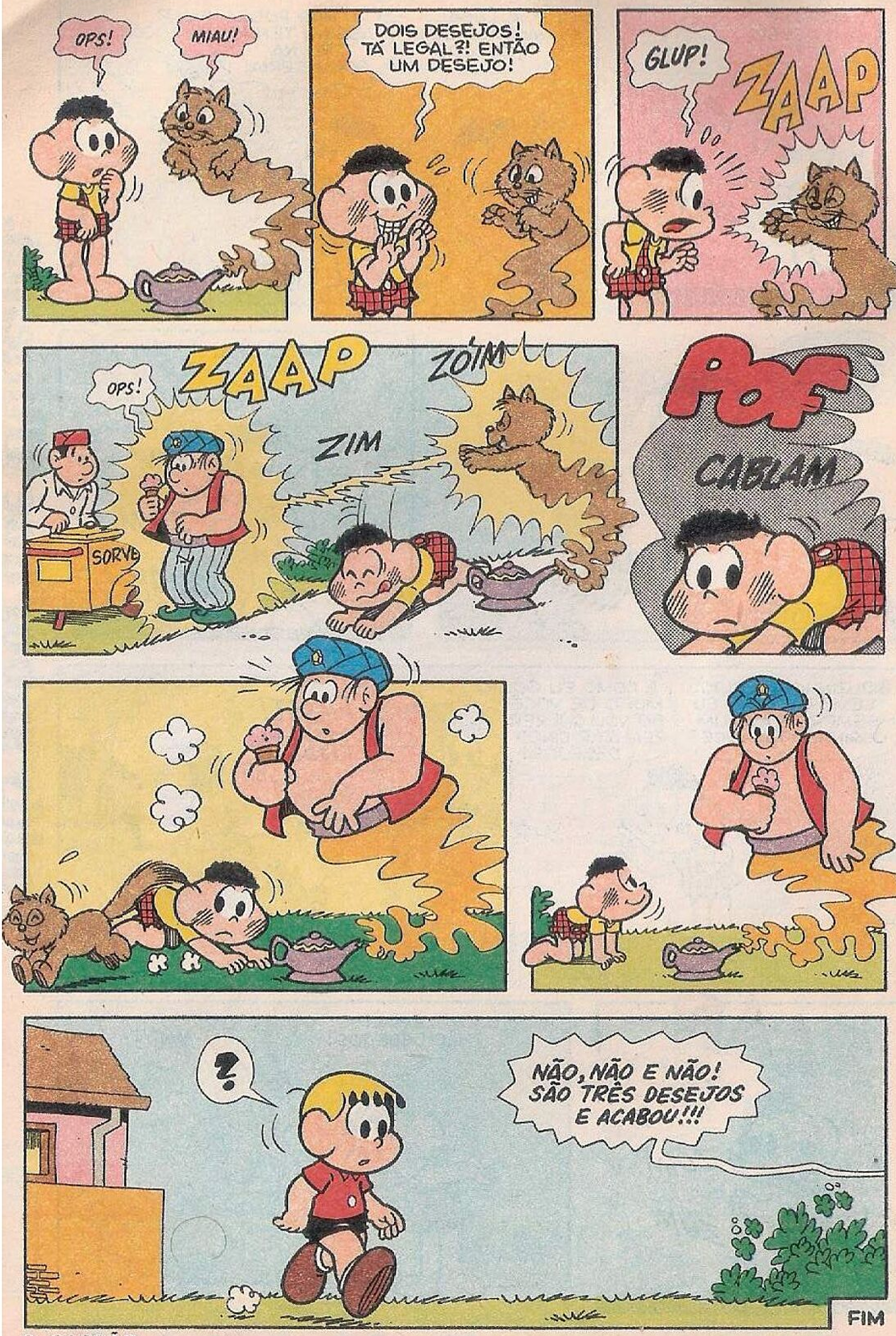
237 sensacionais figurinhas. Com todos os craques dos 17 melhores times do Brasil, as mais lindas torcedoras e divertidas mascotes. Colecione os Craques da Bola Ping Pong.

PING PONG PING PONG PING PONG

YOUNG & RUBICAM

TENHO! NÃO DEVIA TER FALADO EM DEZ DESEJOS!
HUM!
OITO E NÃO SE FALA MAIS NISSO!
CASCÃO!!!
CEBOLINHA! DEIXA DE SER CHATO! JÁ QUE VOCÊ VIROU GÊNIO, POR QUE NÃO APROVEITAR?
AFINAL, O QUE É UM DESEJO A MAIS OU A MENOS?
ACHO QUE AGOLA SEI O QUE O ANTIGO GÊNIO SENTIA!
HUM... E SE EU...
CEBOLINHA! O QUE ACONTECEU COM VOC...
ZAAP
ZIM
ZAP
HÃ? O QUE É ISTO?!
TCHAU, MÔNICA!
MÔNICA! QUE TAL SETE DESEJOS?
AH, AH, AH! MÔNICA! COMO VOCÊ ESTÁ GOZADA!
PARECE UMA MINHOCA VERMELHA COM DENTÃO!

MINHOCA COM DENTÃO, É?
ZAAP
POF
ZÓIM
TÁ LEGAL, MAGALI! SEIS DESEJOS!
EI! NÃO POSSO FICAR ASSIM! TENHO UM ENCONTRO NA SORVETERIA!
CINCO DESEJOS E MEIO?!
SNIF! SNIF!
DESCULPE, BIDU!
ZAAP
ZIM
ZÓIM
ZAAP
BIDUZINHO QUERIDO! LEMBRA COMO EU SEMPRE DAVA UM OSSINHO PRA VOCÊ?
E COMO EU GOSTO MUITO DE VOCÊ, SÓ VOU QUERER REALIZAR CINCO DESEJOS!
FISSST! FISSST!
ZAAP
ZIM
ZÓIM
ZUM
TÁ LEGAL! TRÊS DESEJOS!
MIAU?!
Toddy sabor que alimenta.
Já tomou seu Toddy hoje?
NOVO
TODDY

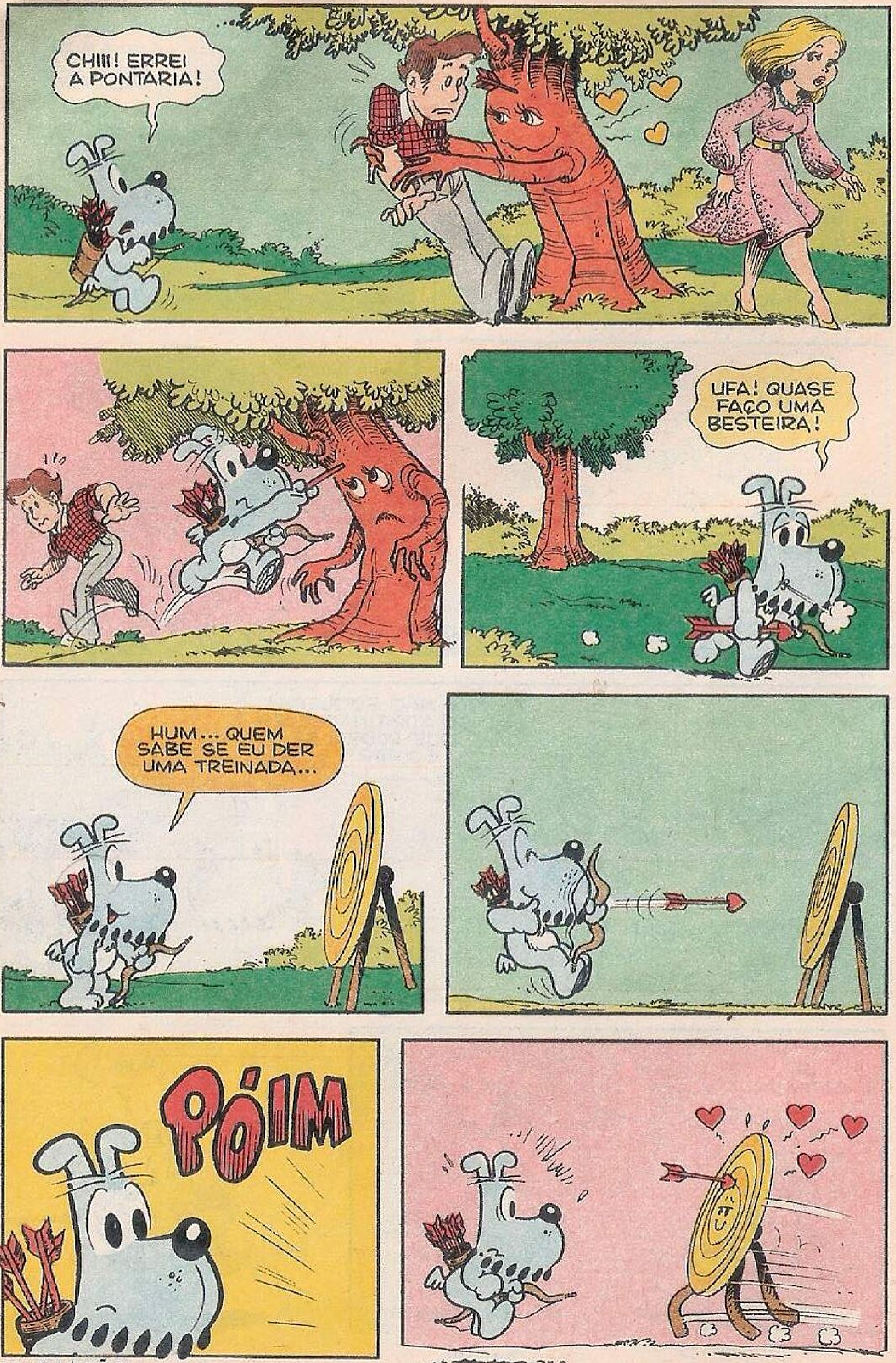

OPS!
MIAU!
DOIS DESEJOS! TÁ LEGAL?! ENTÃO UM DESEJO!
GLUP!
ZAAP
OPS!
ZAAP
ZOIM
ZIM
SORVE
POF
CABLAM
?
NÃO, NÃO E NÃO! SÃO TRÊS DESEJOS E ACABOU!!!
FIM

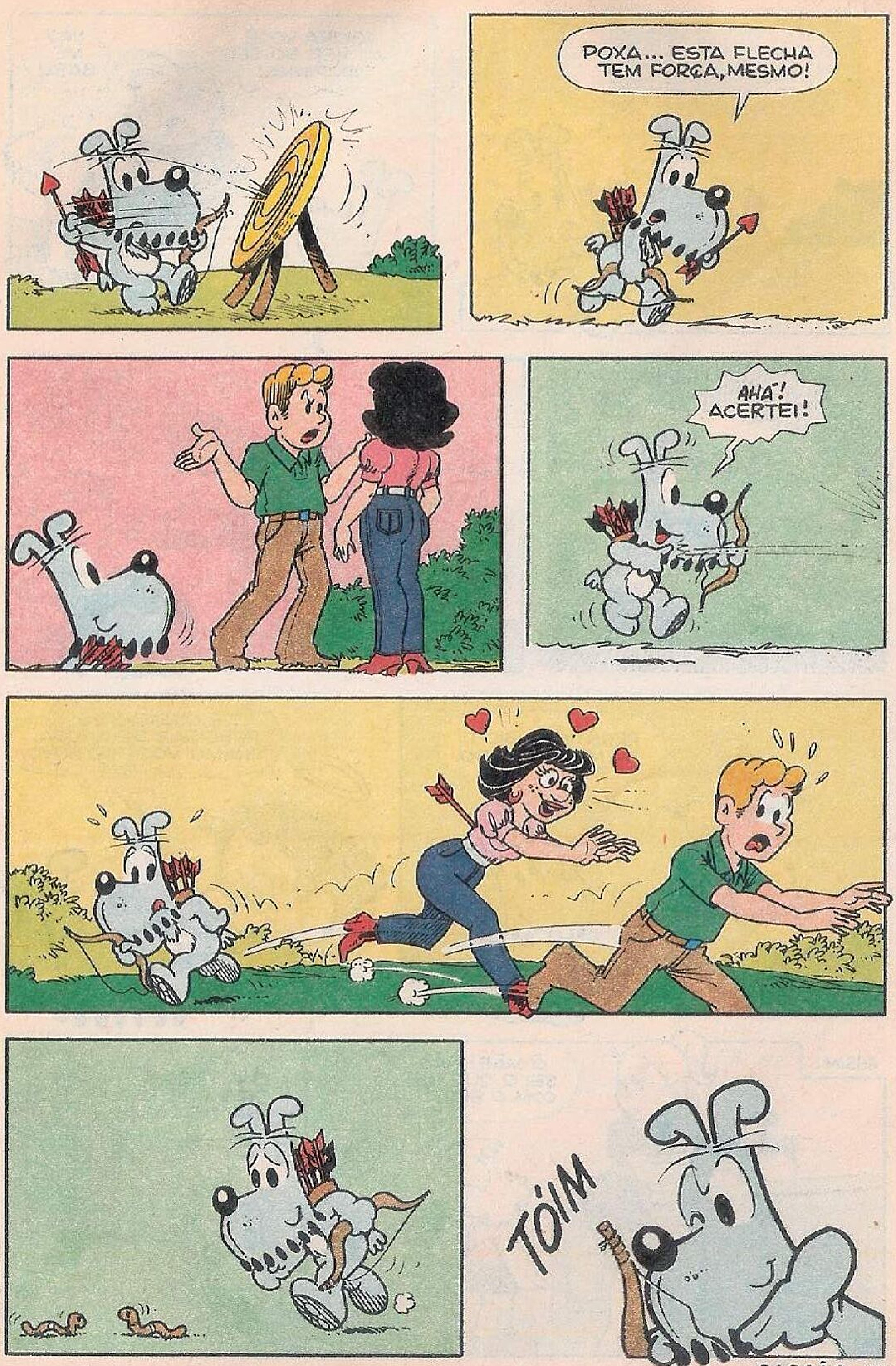
O JORNAL DA SUA CIDADE
JÁ CONHECE A NOSSA TURMA?
O Bidu, o Boa Bola, o Cebolinha, o Chico Bento, a Mônica, o Nico-Demo, Os Souza, o Penadinho, a Tina, o Pelezinho e o Horácio, estão em centenas de jornais espalhados pelo Brasil, em tiras e tablóides, além de páginas de divertimentos. O jornal de sua cidade também pode entrar nessa. Procure-nos!
© MAURICIO
UÁÁÁÁ! QUE DIA BUNITO!
NADA PODE ISTRAGÁ UM DIA COMO ESSE E...
TÁ LEGAL, BIDU! SE NÃO GOSTOU DA COMIDA É SÓ FALAR!
TÓIM
BIDU
JÁ FIZ MINHA BOA AÇÃO DE HOJE!
ESTAMOS DANDO OS PONTOS AGORA!
SETOR DE DISTRIBUIÇÃO
DE TIRAS E TABLÓIDES
Al. Barão de Limeira, 401 - 1º andar
CEP 01202 - São Paulo - SP
Fone: (011) 223-8911 - ramal 41
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

MAURICIO

Bidu em: O CÃOPIDO

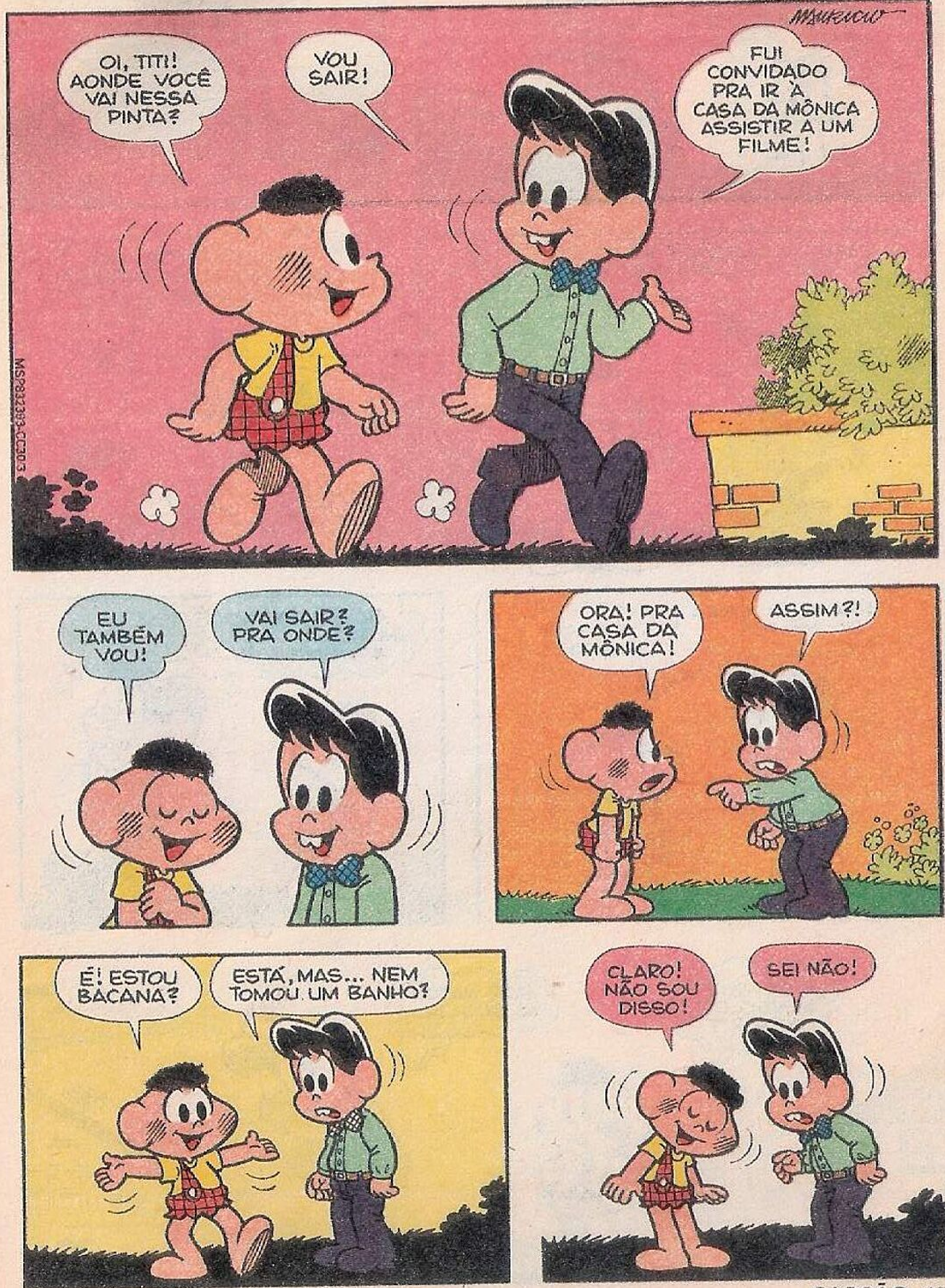
ER...O PAPO TÁ BOM, MAS TENHO QUE IR ANDANDO!
EI! ESPERE!
VOCÊ PODE ME SUBSTITUIR!
EU?! MAS SOU UM SIMPLES CACHORRO!
AH, BIDU! E DAÍ?
É SÓ UM FAVOR PRA UM AMIGO!
OK! VOCÊ VENCEU!
E NÃO ESQUEÇA! SÓ ATIRE NAQUELES QUE PODEM SE GOSTAR!
OI, GATINHA!
HUM...


CHIII! ERREI A PONTARIA!
UFA! QUASE FAÇO UMA BESTEIRA!
HUM... QUEM SABE SE EU DER UMA TREINADA...
PÓIM

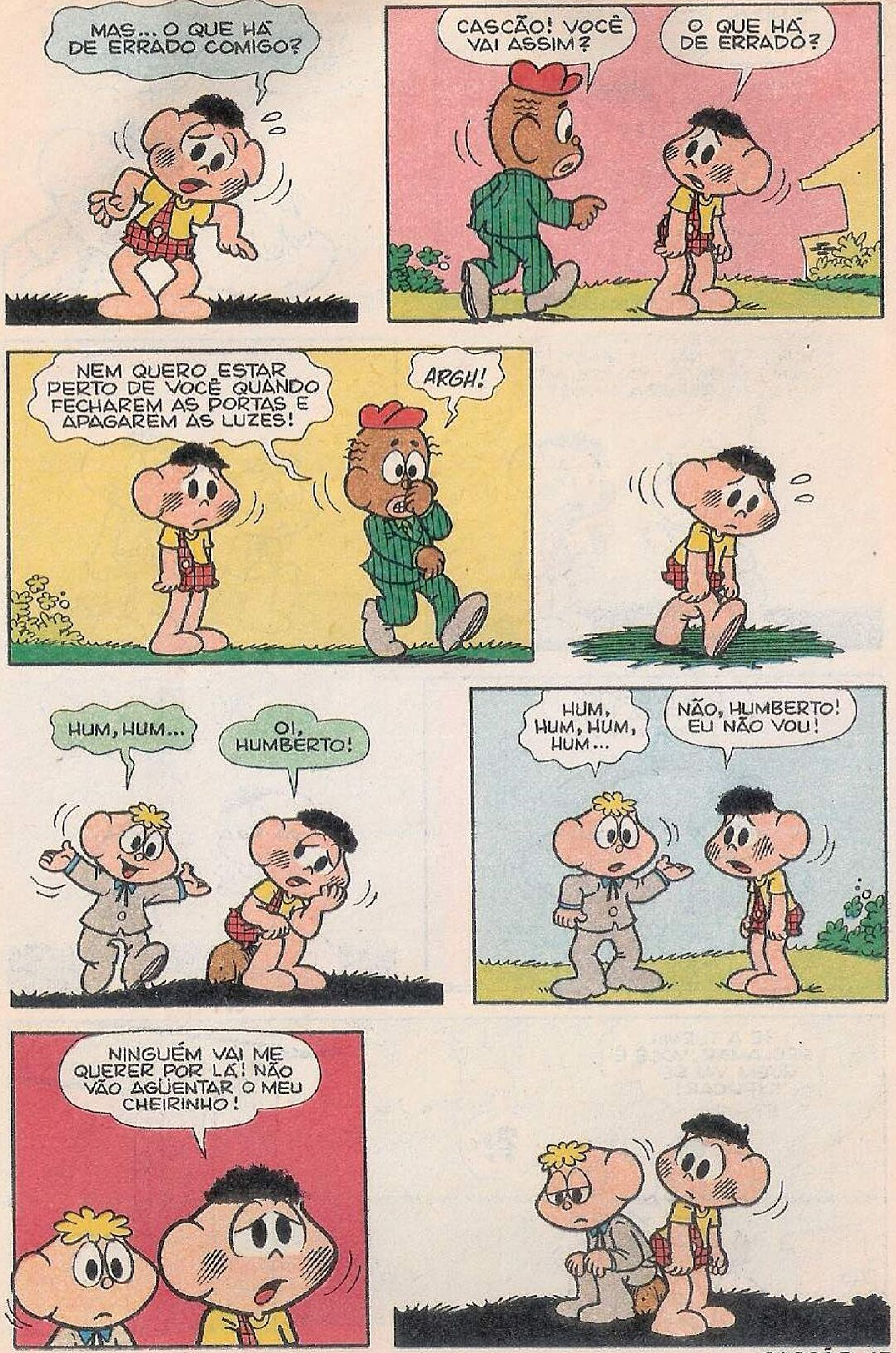

POXA... ESTA FLECHA TEM FORÇA, MESMO!
AHÁ! ACERTEI!
TÓIM

AGORA VOCÊ VAI VER SÓ, SEU TAMPINHA!
NÃO ME BATA!
TÓIM
PERA AÍ! PODE ME BATER! PODE ME BATER, SIM!
PRONTINHO, BIDU! JÁ MELHOREI DO BRAÇO!
...E, QUANDO EU PRECISAR DE AJUDA, CHAMO VOCÊ DE NOVO, TÁ?
ASSIM...
Ô MÃE! NÃO SEI O QUE HÁ COM O BIDU!
HÁ TRÊS DIAS QUE NÃO SAI DE CASA!
FIM

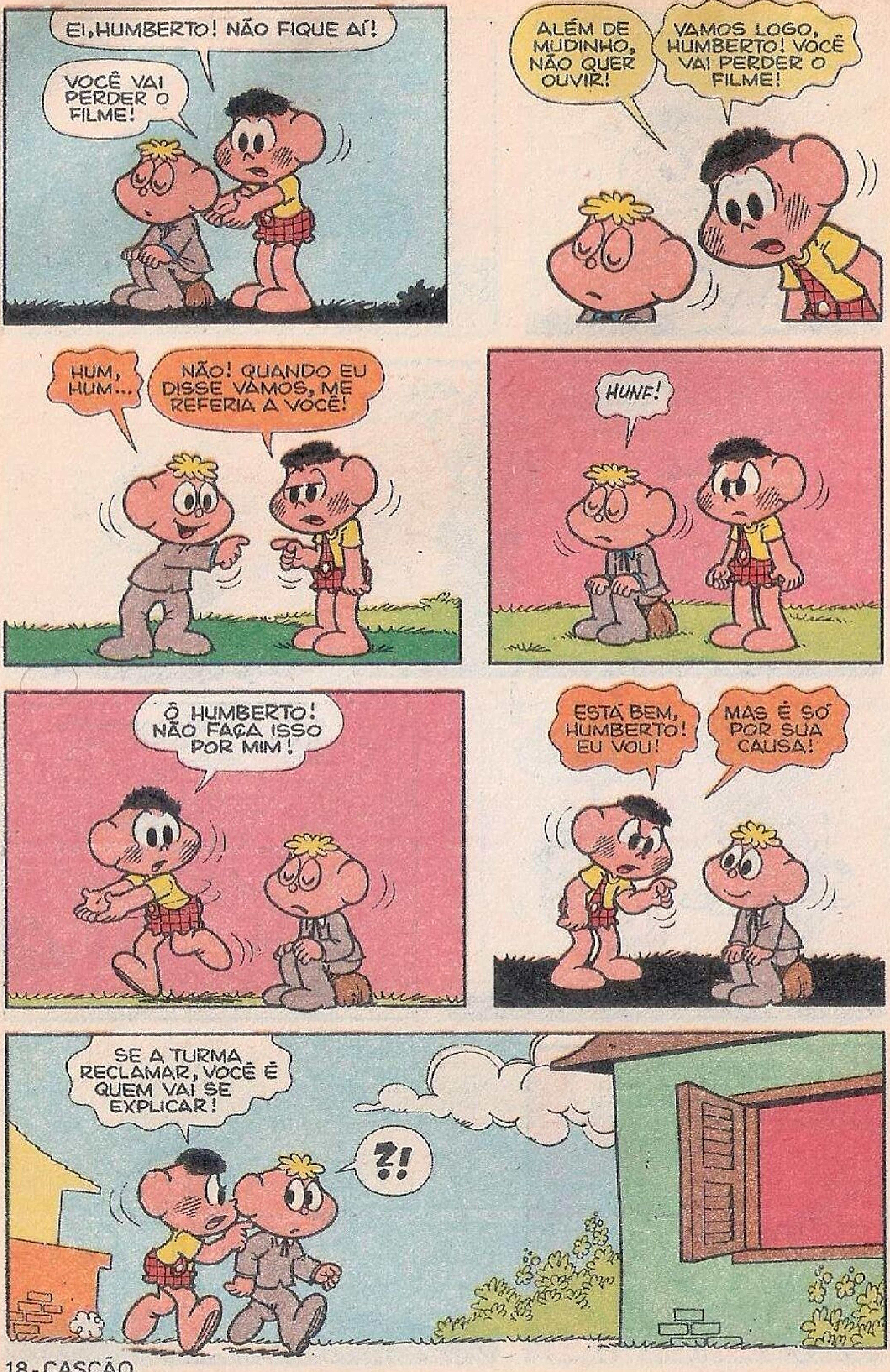
CASCÃO em: NUMA PINTA



HUNF! APOSTO QUE FICOU COM INVEJA!
COMO É, CASCÃO? NÃO VAI VER O FILMINHO?
CLARO QUE VOU!
Ô CASCÃO! ENTÃO VAI LOGO TOMAR UM BANHO, SE PERFUMAR...
PRA QUÊ?
PRA IR À CASA DA MÔNICA!
EU VOU ASSIM!
AH, AH, AH! VOCÊ TEM UM SENSO DE HUMOR... AH, AH, AH, AH...
POR QUE "SENSO DE HUMOR"?
POR NADA! IH, IH, IH, IH...



MAS... O QUE HÁ DE ERRADO COMIGO?
CASCÃO! VOCÊ VAI ASSIM?
O QUE HÁ DE ERRADO?
NEM QUERO ESTAR PERTO DE VOCÊ QUANDO FECHAREM AS PORTAS E APAGAREM AS LUZES!
ARGH!
HUM, HUM...
OI, HUMBERTO!
HUM, HUM, HUM, HUM...
NÃO, HUMBERTO! EU NÃO VOU!
NINGUÉM VAI ME QUERER POR LÁ! NÃO VÃO AGÜENTAR O MEU CHEIRINHO!


EI, HUMBERTO! NÃO FIQUE AÍ!
VOCÊ VAI PERDER O FILME!
ALÉM DE MUDINHO, NÃO QUER OUVIR!
VAMOS LOGO, HUMBERTO! VOCÊ VAI PERDER O FILME!
HUM, HUM...
NÃO! QUANDO EU DISSE VAMOS, ME REFERIA A VOCÊ!
HUNF!
Ô HUMBERTO! NÃO FAÇA ISSO POR MIM!
ESTÁ BEM, HUMBERTO! EU VOU!
MAS É SÓ POR SUA CAUSA!
SE A TURMA RECLAMAR, VOCÊ É QUEM VAI SE EXPLICAR!
?!

CASCÃO! HUMBERTO! SÓ FALTAVAM VOCÊS!
AGORA É SÓ FECHAR AS PORTAS E ASSISTIR AO FILME!
COF! ARGH! COF! COF! ARGH!
COF! COF! ARGH! COF! COF! COF! COF! COF!
COF! COF!
HUM...
E ENTÃO, HUMBERTO? ESTÁ GOSTANDO DO FILME?
HUM...
FIM

CANTE COM A GENTE TODO SÁBADO.
Você gosta de cantar, de curtir uma boa música? Então não pode ficar de fora do I Festival Internacional da Criança que Amendocrem, Claybom Cremoso e o SBT levam até você todo sábado, das 11 às 13 horas.
Você entra com o seu talento e a gente entra com um montão de prêmios. Tem até uma viagem para os E.U.A. pro primeiro colocado, que vai representar o Brasil na final do Festival.
Participe e assista pela TVS ao I Festival Internacional da Criança, e cante com a Menininha Claybom e a Turma dos Amendoins, de Amendocrem.
C
© ELY BARBOSA
Realização:
sbt
Claybom
Gostoso como ser criança.
A comunicação do Brasil.
Amendocrem
Passe Amendocrem e passe muito bem.

a turma do Penadinho em:

UM ÚLTIMO PEDIDO MUITO COMPLICADO

BEM... MAS É UMA DORZINHA À-TOA!
NÃO É TÃO À-TOA ASSIM!
SEU NOME TÁ NA MINHA LISTA!
AI! PRECISO IR AO MEU MÉDICO!
CORRER PARA UM HOSPITAL...
PERDA DE TEMPO, ERMELINO!
MELHOR VOCÊ SE CONFORMAR!
VOCÊ AINDA TEM DIREITO A UM ÚLTIMO PEDIDO!
PODE FUMAR UM CIGARRO, TOMAR UM SUCO DE MARACUJÁ OU...
PREFIRO UMA ÚLTIMA REFEIÇÃO!
ESSE PAPO TODO ME DEU UMA FOME DANADA!
TÁ BEM! VOU BATER UM OVO, FRITAR UMAS BATATAS...
EI! NÃO QUERO UMA REFEIÇÃO MIXURUCA, NÃO!
PODE FICAR TRANQÜILO!
EU COZINHO MUITO BEM!
NADA DISSO! QUERO A MINHA REFEIÇÃO NO RESTAURANTE MAIS CHIQUE DA CIDADE!
EH, MAS ESSES CARAS COMPLICAM!

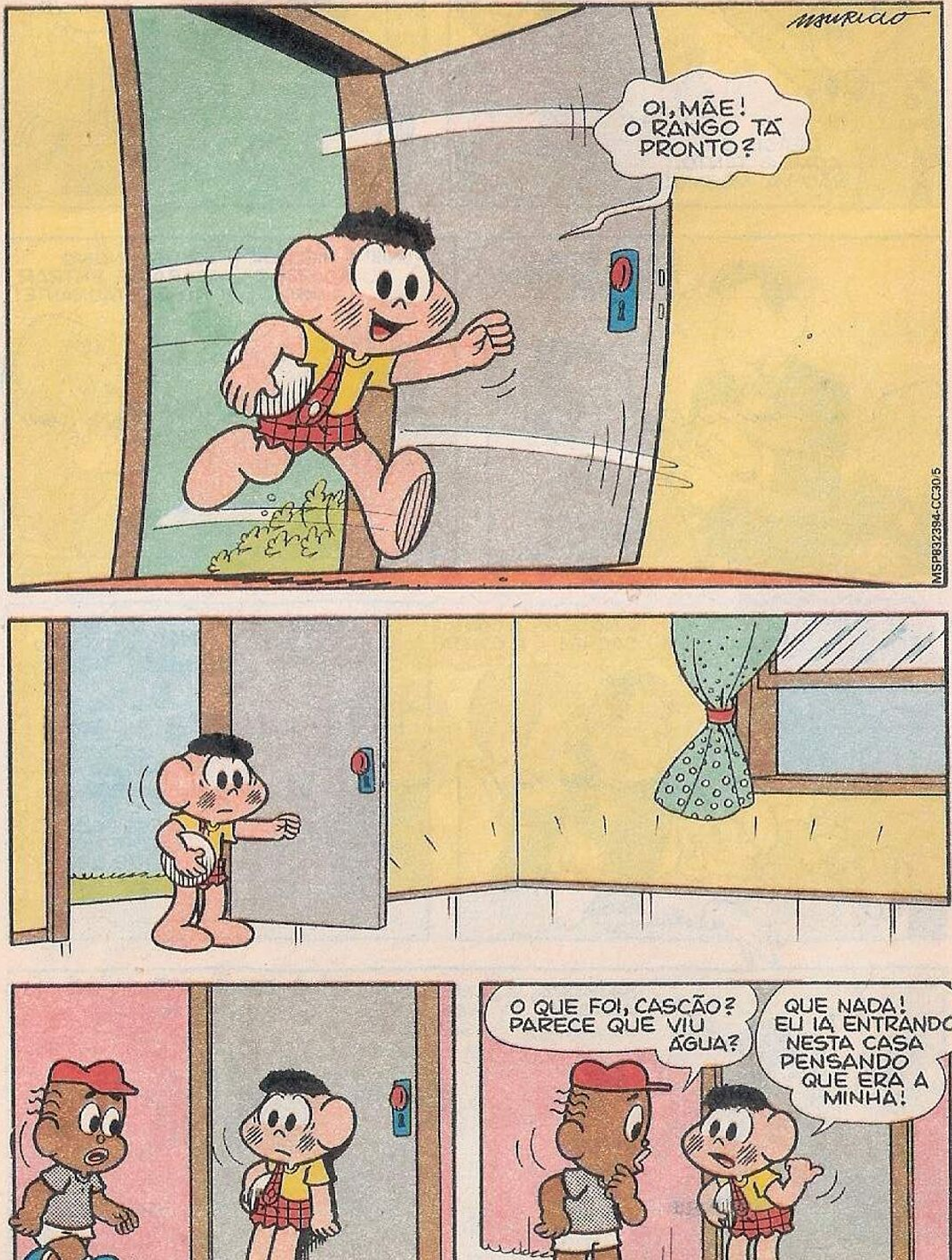
VOU COLOCAR O MEU MELHOR TERNO!
PRONTINHO!
PODEMOS IR?
ESPERE! VOCÊ TÁ ESQUECENDO UMA COISA!
ESTOU NÃO!
VAMOS EMBORA!
ORA! NÃO ESTOU A FIM DE FAZER A ÚLTIMA REFEIÇÃO SOZINHO!
QUERO UMA COMPANHIA!
PODE DEIXAR! PEÇO PRO GARÇOM SENTAR À MESA COM VOCÊ!
EU QUERO A CHUCHA!
Ô MEU! VOCÊ JÁ ESTÁ EXAGERANDO!
É O ÚLTIMO PEDIDO! VOCÊ TEM QUE RES-PEITAR!
AH, COMO GOSTO DOS CARAS QUE PEDEM UM SAN-DUÍCHE DE MOR-TADELA!
TRAGA A CHUCHA!
PODE DEIXAR!
ZIPT

ESSA É A CHUCHA?
É!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!
QUE SONHO MAIS ESQUISITO!
BOA NOITE! A SENHORITA ESTÁ CONVIDADA PRA JANTAR COM O MEU AMIGO ERME-LINO!
AI! ESSE SONHO É BIRUTA MESMO!
POR FAVOR! NÃO RECUSE! É MUITO IMPORTANTE!
BEM, PELO MENOS, NÃO ACORDO COM FOME!
UFA! VOCÊ FICOU BEM MELHOR!
COM UM SONHO DESSES, EM QUE BICHO JOGO NA LOTERIA?
RESTAURANTE CHIQUE
GARÇOM! QUERO UM CAPELETE À ROMANESCA, CAVIAR, ESTROGONOFE, ARROZ À GREGA, DOIS CACHOR-ROS-QUENTES E...
TUDO ISSO, SENHOR?!
CLARO! ELA É QUE PAGA!
O SENHOR É QUE MANDA!

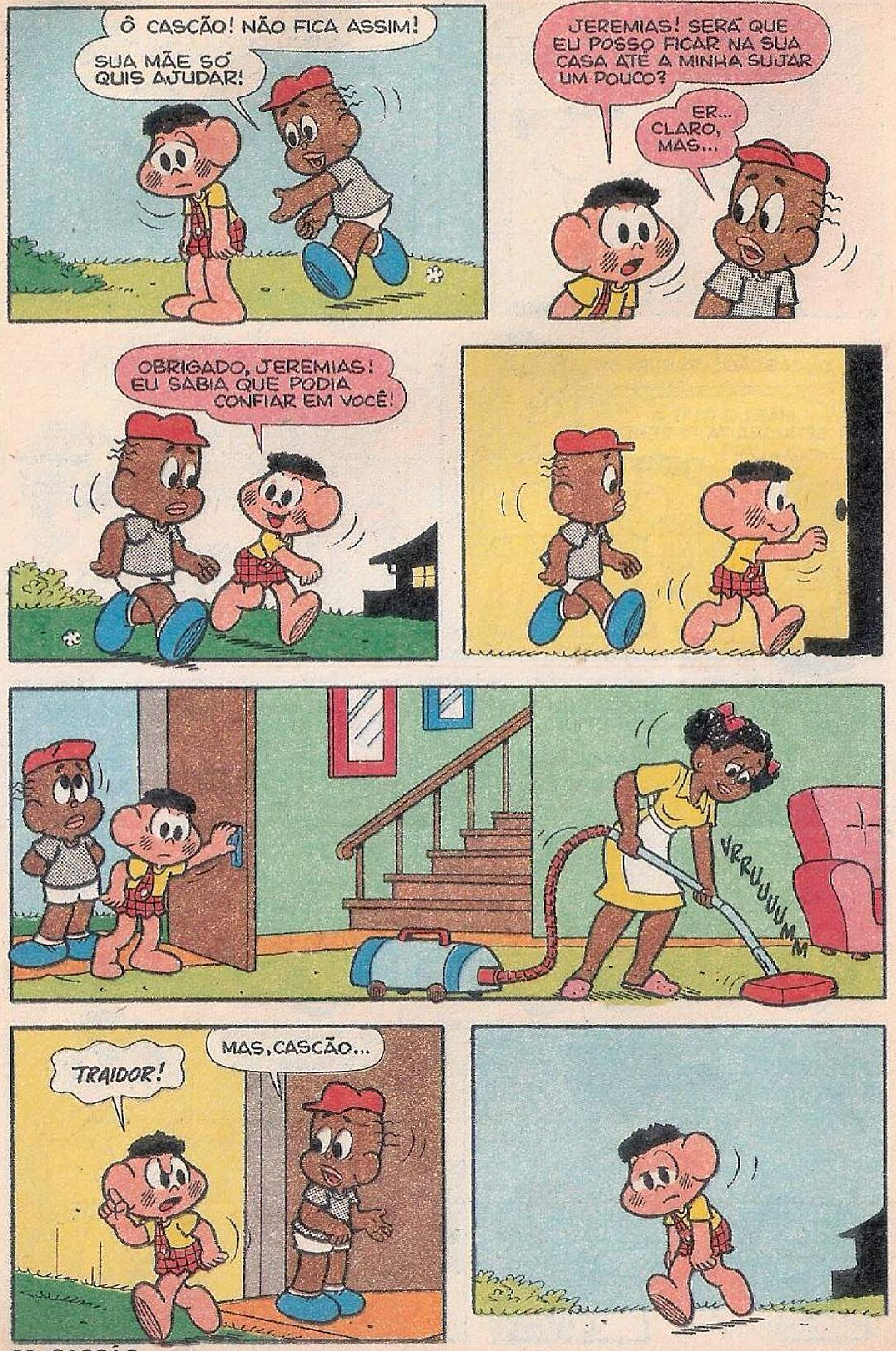
AH, AH, AH! ESTOU SALVO!!!
ELA DESISTIU DE MIM!
NÃO VOU MAIS ABOTOAR O PALETÓ!
DEPOIS DE COMER TANTO, NÃO VAI MESMO!
AINDA BEM QUE O SENHOR ESTÁ FELIZ!
AQUI ESTÁ A CONTA DO RESTAURANTE!
E AQUI ESTÁ O PREÇO DO NOSSO CACHÊ!
CHIII! É MELHOR EU ACORDAR LOGO!
O MEU NOIVO ACABA DE ENTRAR NO RESTAURANTE!
EI, AMIGO! QUE IDÉIA FOI ESSA DE SAIR COM A MINHA GAROTA?
O NOSSO CACHÊ!
A CONTA! A CONTA!
CALMA! ESTOU SEM DINHEIRO E...
COMO?!
EU EXPLICO TUDO!
E MINHA GAROTA?
GLUP!
CHIII! ESSE SONHO COMPLICOU DE VEZ!
SIMBORA, AMIGA!
MELHOR NOS APRESSARMOS!
FIM

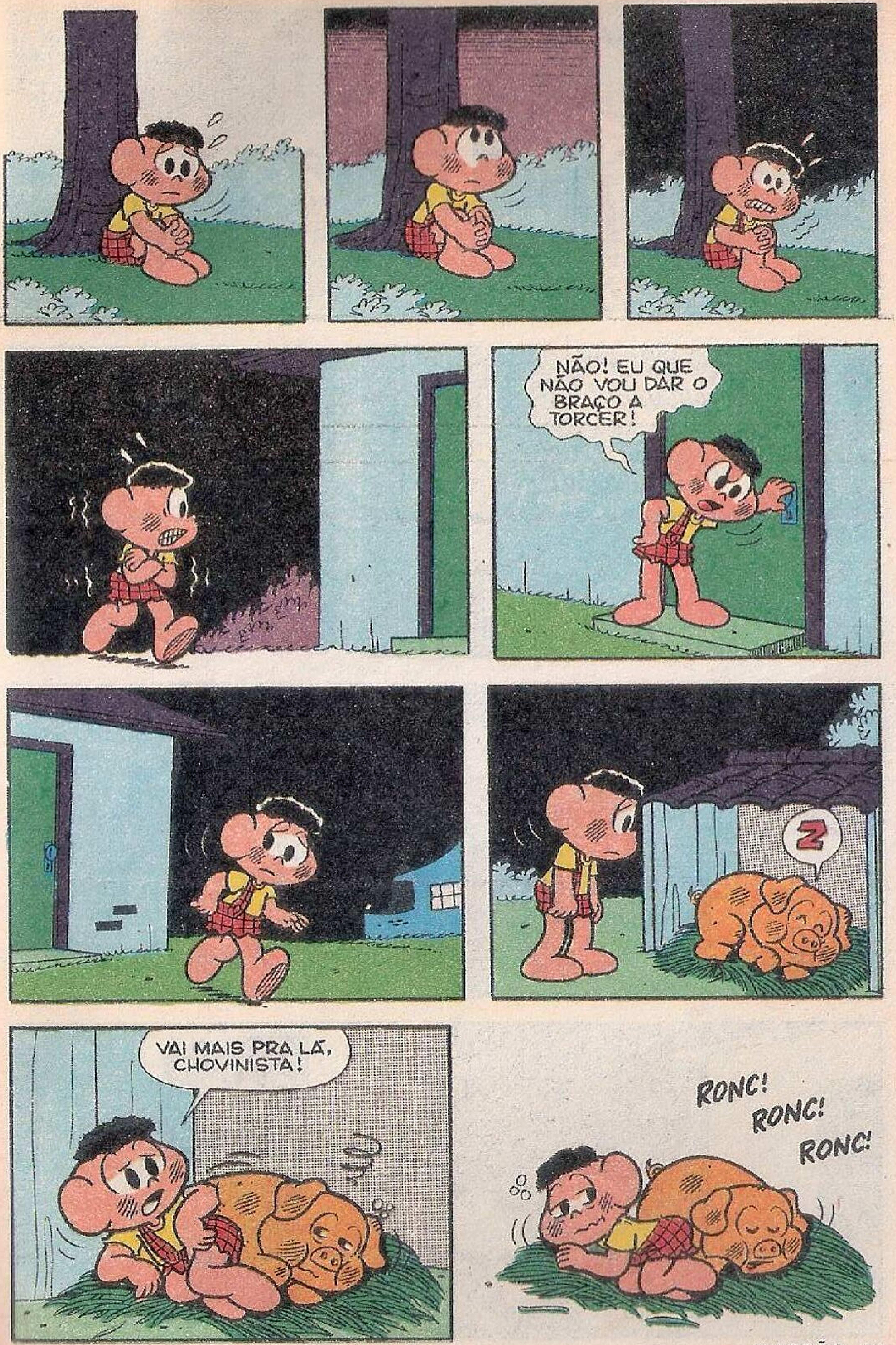
EI! ESSE JANTAR FICARIA MUITO MELHOR COM UMA MUSIQUINHA!
JÁ SEI QUE VOCÊ NÃO ACEITARIA UM RADINHO DE PILHA!
CLARO QUE NÃO! ARRANJA AÍ UM CONJUNTINHO BEM CHEGADO!
EI, AMIGA! VEM CÁ!
QUERO LHE PEDIR MAIS UMA COISINHA!
PRA MIM, CHEGA!
CHEGA!!!
CANSEI DESSES SEUS PEDIDOS!!!
NÃO ESTOU MAIS A FIM DE LEVAR VOCÊ!
POR MIM, VOCÊ PODE VIVER UNS MIL ANOS!

CASCÃO em: CASA LIMPA

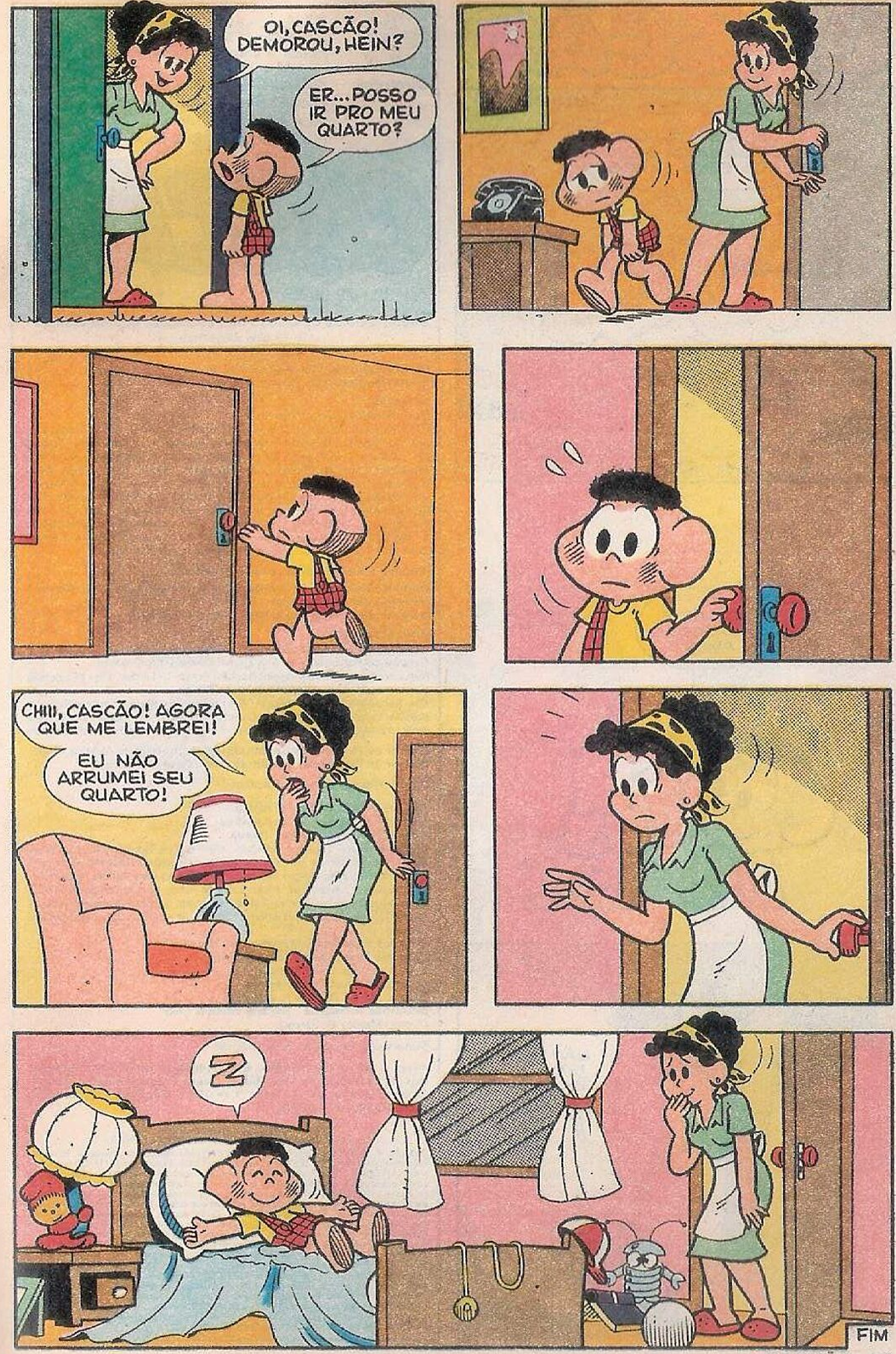


MAS AQUI É A SUA CASA, CASCÃO!
NÃO É POSSÍVEL!
SERÁ QUE MINHA MÃE MUDOU DAQUI? E... ME DEIXOU SOZINHO?
OI, CASCÃO! JÁ CHEGOU?
MÃE! O QUE A SENHORA TÁ FAZENDO AÍ?
ORA! NÓS MORAMOS AQUI!
MORAMOS? E...O QUE HOUVE COM A CASA?
NADA, CASCÃO! EU SÓ FIZ UMA LIMPEZINHA!
VOCÊ GOSTOU?
DISSO AÍ?!
ESTÁ UM LUXO! TUDO BRILHANDO! TUDO LIMPO...
OH, QUE BOM!
EU DETESTEI!
E NÃO VOU ENTRAR AÍ!
ELE MUDA DE IDÉIA!


Ô CASCÃO! NÃO FICA ASSIM!
SUA MÃE SÓ QUIS AJUDAR!
JEREMIAS! SERÁ QUE EU POSSO FICAR NA SUA CASA ATÉ A MINHA SUJAR UM POUCO?
ER... CLARO, MAS...
OBRIGADO, JEREMIAS! EU SABIA QUE PODIA CONFIAR EM VOCÊ!
VRRUUUUMM
MAS, CASCÃO...
TRAIDOR!


NÃO! EU QUE NÃO VOU DAR O BRAÇO A TORCER!
Z
VAI MAIS PRA LÁ, CHOVINISTA!
RONC!
RONC!
RONC!

RONC... RONC...
LIXO
AUUUUUU!
MIAU!
LIXO
TOC
TOC
TOC


OI, CASCÃO! DEMOROU, HEIN?
ER... POSSO IR PRO MEU QUARTO?
CHIII, CASCÃO! AGORA QUE ME LEMBREI!
EU NÃO ARRUMEI SEU QUARTO!
Z
FIM

Editora Abril
Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José Augusto P. Moreira, Roger Karman, Plácido Loriggio, Ricardo A. Fischer.

CASCÃO

N.º 30 - 29/09/83

Diretor-Gerente da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos Ziegelmeyer

Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Hélcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Revisoras:* Lucrécia M. de Barros, Sandra A. T. do Couto, Solange Mary Lemes. *Coordenador de Produção:* Carlos A. dos Santos. *Auxiliar de Produção.* Laecio A. Ribeiro. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, Ibelmar L. Parellada, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vaniria V. O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*
Gerente Comercial da Divisão Infanto-Juvenil: Luiz Carlos Manho
Gerente Comercial Nac./Estr.: Eduardo Macedo Soares
Gerente de Criação Publicitária: Pedro Bandeira

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski
Gerente de Publicidade — São Paulo: Gilmar Pinto Caldeira
Representantes: Esther Tessier Seabra, Ernani L. Lemos, Fani Kotujansky.
Coordenação de Publicidade: Edna K. Burigo
Rio: Sebastião Martins (Diretor); *Belo Horizonte:* Marisa Tavares Parreiras; *Brasília:* Luiz Edgard P. Tostes; *Curitiba:* Angelo Costi; *Florianópolis:* Geraldo N. Azevedo; *Porto Alegre:* Elcenho Engel; *Salvador:* Fernando Loureiro.

Diretor de Publicidade da Editora Abril: Oswaldo de Almeida Filho
Diretor de Circulação da Editora Abril: Raymond Cohen

Diretor Responsável: S. Fukumoto

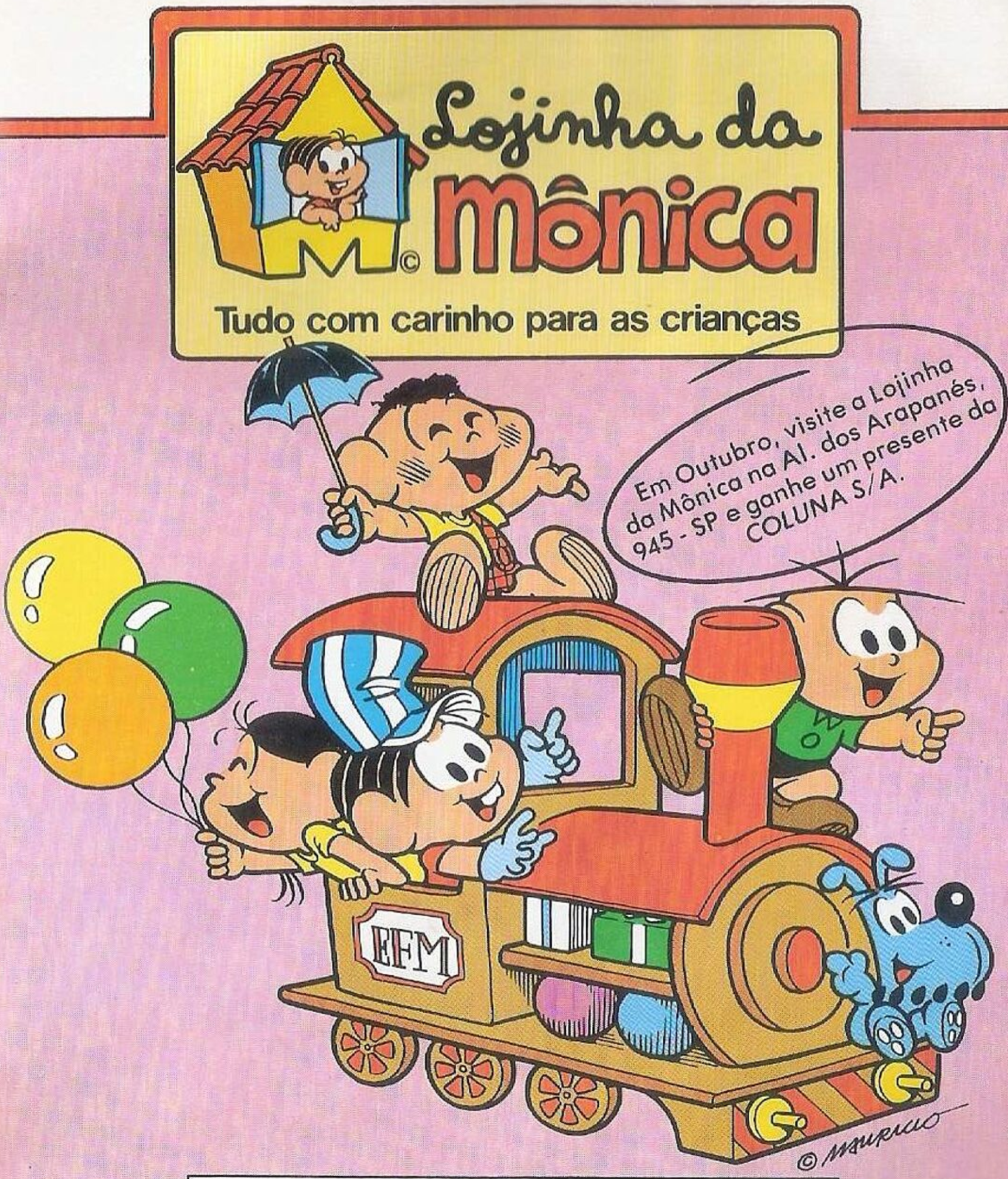
ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Akiko Tamura. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Sidney Lozano Salustre. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Paulo T. Domingos. *Acabamento:* João Luis Araújo. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais Editoriais: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretor de Arte: Paulo Mizutani
Setor de Shows é Espetáculos
Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa
Desenhos Animados · Black & White & Color
Diretor: Marcos U. Saraiva

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefones (011)220-2805 e 222-6919.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de *Mônica*. Publicação da EDITORA ABRIL S.A.

Redação: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0999, São Paulo. Administração: R. Aurélia, 628, fone: (011)263-2322, São Paulo, Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAB BR. End. teleg.: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio do seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117, fone: 449-0411, Santo André; R. Oiapoque, 91/99, fone: 229-0305, Brás; R. Clodomiro Amazonas, 889, fone: 543-4207, Itaim-Bibi; R. Heliodoro Ébano Pereira, 267, fone: 260-4480, Lapa; R. Antônio de Barros, 841, fone: 296-8812, Tatuapé; R. Domingos de Morais, 1851, fone: 571-3501, Vila Mariana; R. Brigadeiro Tobias, 773, fone: 227-4188, Luz. E, no Rio de Janeiro, os endereços são: R. Sacadura Cabral, 141, Centro; R. da Passagem, 93, Botafogo; R. Dr. Borman, 31, Niterói. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo telex (011) 33870 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior. Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda. - Quinta Pau Varais-Azinhaga dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.
© 1983 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.
IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.



SÃO PAULO: Al. dos Arapanés, 945, Moema. Telefone: 241.6580 - SP
Shopping Center Ibirapuera (Trenzinho da Mônica) - SP
Rua Pinheiros, 334, Pinheiros. Telefone: 222.1281 - SP
S. JOSÉ DOS CAMPOS: Shopping Center S. José, loja 2. Telefone: 0123. 22.2223 - SP
PRESIDENTE PRUDENTE: Rua B. do Rio Branco, 453. Telefone: 0182. 22.1800 - SP
BELO HORIZONTE: Rua Fernandes Tourinho, 385. Telefone: 031. 223.1810 - MG
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6º andar. Telefone: 0512. 24.4688 - RS
PELOTAS: Rua Andrade Neves, 1945. Telefone: (0512) 22.4759 - RS
RIO GRANDE: Rua General Barcelar, 391. Telefone: (0536) 22.422 - RS
JUIZ DE FORA: Rua Padre Café, 27. São Mateus Center - MG
CAMPO GRANDE: Rua XV de Novembro, 376. Telefone: 067. 624. 9470 - MS
RIO DE JANEIRO: Av. das Américas, 4666. Barra Shopping. loja 115-C - RJ
Shopping Center Rio Sul. 2º Piso (Trenzinho da Mônica) - RJ

Pega Dragão

Rodada Final

Papa Tudo Trapalhões

Gingadinha

Tamanduá Tatá

Coleção Moranguinho

Kuru Kuru

Motor Kit

Mini Cini Trapalhões

Barbie Face

Pipi

Barbie